

+390412791374

SUIS
SIAN

0031680-19/09/2012-DGISAN-DGISAN-P



Ministero della Salute

DIPARTIMENTO DELLA SANITA' PUBBLICA VETERINARIA, DELLA SICUREZZA ALIMENTARE E DEGLI ORGANI COLLEGIALI PER LA TUTELA DELLA SALUTE
DIREZIONE GENERALE PER L'IGIENE E LA SICUREZZA DEGLI ALIMENTI E DELLA NUTRIZIONE
UFFICIO IX ex DGSAN

Assessorati alla Sanità delle Regioni e delle Province Autonome di Trento e Bolzano

Ministero della Salute
DGISAN

0031680-P-19/09/2012
I.2.a.c.1

c. p.c.

Alle Associazioni di Categoria

LORO SEDI

Allegato I

U.L.S.S. n. 4
ALTO VICENTINO
"aria VI"

25 SET. 2012

N. 34654

Tit. F. Cl. F.



OGGETTO: export di prodotti alimentari verso il Vietnam - precisazioni su nuovi modelli
Appendix

Si trasmette l'unito prospetto con il quale, per una più agevole compilazione delle Appendix di cui alla nuova normativa vietnamita stabilita dal Decreto n. 38 del 25 aprile 2012, si forniscono indicazioni per ciascuna Appendix dei soggetti deputati alla compilazione e della tipologia di attività per le quali è richiesta la compilazione.

Si chiede di voler provvedere all'inoltro alle AA.SS.LL. del territorio per una diffusione del documento a tutti i soggetti interessati.

Si ringrazia per la collaborazione.

AZIENDE ULSS DEL VENETO
DIPARTIMENTO DI PREVENZIONE
SERVIZIO VETERINARIO
S. I. A. N. LORO SEDI

PER CORROBORAZIONE E PER QUANTO DI COMPETENZA
RC

4

IL DIRETTORE GENERALE
(Dott. Silvio Borrello)

REGIONE DEL VENETO - GIUNTA REGIONALE	
U.P. VETERINARIA	
Data di arrivo	
Data registraz.	20 SET. 2012
Prot. N.	422844
Indice classificazione	Pratica / Fascicolo
E. 900.02.16	

+390412791374

Appendix

(Promulgating with the Decree No.38/2012/ND-CP dated April 25, 2012
of the Government)

ASL	Appendix 01a	Dichiarazione di conformità al regolamento tecnico	Receipt of Declaration of Conformity to Technical Regulation
ASL	Appendix 01b	Certificato di conformità al regolamento tecnico	Certificate of Conformity to Technical Regulation
DITTA	Appendix 02	Dichiarazione di conformità al regolamento tecnico	Declaration of Conformity to Technical Regulation
DITTA	Appendix 03a	Specificazione del prodotto (proprietà organolettiche-valori microbiologici per carica batterica-indicazioni su arsenico e piombo)	Product Specification
DITTA	Appendix 03b	Solo per alimenti arricchiti	Product Specification for Functional and Fortified Food,
DITTA	Appendix 03c	Solo per materiali a contatto	Product Specification packages, food contact containers
DITTA	Appendix 04	Indicazioni dell'autocontrollo	Quality Monitoring Plan
DITTA	Appendix 05	Conformità procedure di autocontrollo	Application for Re-Granting Certificate of Conformity
MINISTERO	Appendix 06	Lista del Ministero (già compilata e trasmessa)	List of food producers/traders registered for export to Vietnam
ASL	Appendix 007	Informazione sullo staff della ASL e sulla formazione del personale	Information on food safety management and monitoring capacity of competent agency of exporting country
ASL	Appendix 08	Breve informazione sulla garanzia degli alimenti firmata dal SIAN	Brief information on conditions ensuring food safety of food producing/trading establishment